

CIUDAD DE GREENWICH
ESCUELAS PÚBLICAS DE GREENWICH
Greenwich, CT

Últimas novedades sobre los campos de la escuela de Western

Se reanudan las muestras de suelo y los análisis

De inmediata difusión: Greenwich, CT – viernes 24 de marzo de 2017 – Los campos de la escuela de Western permanecen cerrados mientras la compañía consultora medioambiental (Langan) reanuda la recogida de muestras de suelo después de haber consultado con la Agencia de Protección Medioambiental de Estados Unidos, (USEPA, por sus siglas en inglés). Hasta hace muy poco, la recogida de muestras de suelo se estaban realizando bajo el asesoramiento del Departamento de Salud Pública de CT, (CTDPH, por sus siglas en inglés), y el Departamento de Energía y Protección Medioambiental de CT, (CTDEEP por sus siglas en inglés), y siguiendo el plan de delineación para el análisis de PCB aprobado por CTDEEP. Sin embargo, y debido al hallazgo de concentraciones de PCB en el suelo a niveles por encima de 50mg/kg, que es la concentración mínima permitida estipulada en los Estatutos Federales sobre el Control de Sustancias Tóxicas, (TSCA, por sus siglas en inglés)¹, las escuelas públicas de Greenwich y Langan se vieron obligados a consultar con USEPA para hacer frente a las regulaciones federales sobre PCB. La USEPA ha solicitado más muestras de suelo en WMS para evaluar más a fondo la presencia y la extensión de PCB en el terreno. Se está elaborando la proposición para el siguiente ciclo de muestras y análisis que seguramente incluirá 90 muestras adicionales de suelo. La extracción de muestras adicionales solicitada por USEPA formarán parte de un proceso iterativo y hoy por hoy, las fechas de finalización dependerán de los resultados de los análisis por realizar. Una vez que la extracción de muestras y los análisis se hayan completado, y el terreno haya sido delineado a satisfacción de la USEPA y CTDEEP, Langan desarrollará un plan de acción para la descontaminación que incluirá:

- Desarrollo y ejecución del plan de acción para la protección de los estudiantes, profesorado, trabajadores de la escuela, comunidad y el medioambiente durante los procesos de alteración del terreno;
- Excavación y desecho de residuos de los suelos afectados;
- Colocación de una barrera de demarcación plenamente visible, (ej. valla naranja reflectante), entre la zona conteniendo material residual y la zona de material relleno; y
- Rellenar las zonas de excavación con relleno libre de contaminación certificado.

Continuaremos facilitándoles actualizaciones según vayamos obteniendo nuevos resultados e información.

¹ El Estatuto sobre el Control de Sustancias Tóxicas (TSCA por sus siglas en inglés) de 1976 otorga a la Agencia de Protección Medio Ambiental (EPA por sus siglas en inglés) la autoridad para exigir la presentación de informes, el mantenimiento de registros y los requisitos y restricciones de las pruebas relacionadas con sustancias químicas o mezclas. El TSCA se ocupa de la producción, importación, uso y eliminación de productos químicos específicos, incluyendo PCBs.

**CIUDAD DE GREENWICH
ESCUELAS PÚBLICAS DE GREENWICH
Greenwich, CT**

Antecedentes sobre el proyecto de los campos de la escuela secundaria de Western.

Los resultados de unos análisis medioambientales del suelo de los campos de la escuela de Western llevados a cabo en el verano de 2016 indicaron la concentración en algunas zonas de elementos en unos niveles que excede los niveles críticos de contacto directo en zonas residenciales establecidos por el DEEP de CT. Las concentraciones de los elementos identificados no exceden los niveles críticos establecidos por las regulaciones federales o estatales donde se requeriría de una acción inmediata. No obstante, basándose en estos resultados y después de consultar al Departamento de Salud Pública de la ciudad y del estado, los campos de la escuela de Western se cerraron por medidas de precaución. Se están llevando a cabo análisis de suelos adicionales para determinar la extensión de la presencia de esos elementos en los campos y para desarrollar un plan de acción de descontaminación.

Para más información:

Visiten la página Web de las escuelas públicas de Greenwich
www.greenwichschools.org/wmsfields.

Las preguntas deben dirigirse a Kim Eves, Directora de Comunicaciones de las Escuelas Públicas de Greenwich kim_eves@greenwich.k12ct.ct.us o 203-625-7415.

Sobre Langan: www.langan.com

###

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.
